## CHEMINS DE FER.

### Heures d'arrivée et de départ.

| Arrivée. | Départ. |
|---|---|
| **LOUISVILLE AND NASHVILLE.** | |
| No 1 fast line 7:05 pm | No 2 fast ml 7:40 am |
| No 3 ft mail 7:40 am | No 4 lim'd 11:15 am |
| No 5 lim'd 8:35 pm | No 6 ft line 7:55 am |
| No 7 coast train tous les jours dim ex. 8:55 am | No 8 coast train tous les jours dim ex. 4:00pm |
| **QUEEN AND CRESCENT ROUTE** | |
| No 1 Limited. 8:20am | No 2 Lim.ited 7:25pm |
| No 3 Fast Mail. 2:30am | No 4..... —8:10am |
| **ILLINOIS CENTRAL.** | |
| No 23, Local Mail 10:00pm | No 24, Local Mail ..7:00am |
| No 5, Chicago Limited.....7:45pm | No 6. Chicago Limited .....9:00am |
| No 2 Lou and Cin limited.... 7:45 pm | No 4 Lou and Cin limited ....9:00am |
| No 1 ft mail 3:30 am | No 3 ft mail 8:00 p m |
| No 1 Lou &Cin 3:30am | No 3 Lou &Cin 8:00pm |
| MsComb Ac. 9:30 a m | McComb Ac. 5:30 p m |
| **YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY RAILROAD.** | |
| Memphis ex 11:30 a m | Memphis ex..4:20pm |
| Vicksburg ex 5:30 pm | Vicksburg ex 8:15am |
| Baton Rougeno 9:15 am | Baton R'ge acc 4:30 pm |
| **SOUTHERN PACIFIC COMPANY.** | |
| Tex & Mex ex 6:40 p m | Tex & Mex ex 9:00 a m |
| Cal Ex.....7:55 am | Cal ex.....8:40 pm |
| M.L. et T.local 5:45pm | M.L. et T.local 8:15 am |
| **TEXAS AND PACIFIC.** | |
| F'ts Worth. Hst Sp'gs and St L ex 6:15 pm | California ex. 8:15 a m |
| **EAST LOUISIANA RAIL ROAD.** Du dépôt de la Queen and Crescent rue Prye. Tous les jours excepté dimanche. | |
| No 7.....8:50 am | No 8.....4:00 pm |
| Excursion du dimanche. | |
| No 5.....7:05 pm | No 6.....8:10 am |
| **NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.** Dimanche seulement. | |
| Algier..... 7,35 p m | Algier.....8:00 a m |
| Tous les jours excepté dimanche et samedi. | |
| Algier .....10:00 am | Algier.....4:00pm |
| Samedi et dimanche seulement. | |
| Algier..... 10:09 am | Algier.....5:30 pm |
| Tous les jours excepté dimanche. | |
| Algier.....8:00 p m | Algier.....8.00 a m |
| **LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY.** Tous les jours excepté dimanche. | |
| De Belair et Shell Beach.....9:10 a m | De Pear Belair et Shell Beach.....4:10 p m |
| Dimanche seulement. | |
| De Belair.....7:00 am | Shell Beach 5:30 a m |
| De Shell B'h 10:02 am | Shell Beach...8:00 am |
| Shell Beach..7:00 p m | Belair.....5:30 p m |
| | Shell Beach...7:30p m |

# FAITS DIVERS.

### Température du 3 janvier 1899.

Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens No 142 rue du Canal, Entre Carondelet et Baronne.

| | Fahrenheit | Centigrade |
|---|---|---|
| 7 h. du matin.... | 52 | 11 |
| Midi..... | 64 | 17 |
| 3 P. M..... | 64 | 17 |
| 6 P. M..... | 64 | 17 |

**Mariages, Naissances et Décès** inscrits au Bureau de Santé durant les dernières 24 heures :

MARIAGES—James Long, à Lavinia Singleton; Robert Powell, à Annie Gallahagher; William Rayford, à Letitia L. Newton; Andrew J. Gairowich, à Nellie Ryan; Mitchell Curtis, à Louisa Edwards; Francis Taylor, à Jeannie Vanderberghen; John Morris, à Eveline Richards; William McCarthy, à Vve Mary Howe; Joseph Fourcade, à Marie La Cassin.

NAISSANCES—Mmes A. Powell, une fille; M. Gailler, une fille; J. H Haag, un fils; J. P. Gannon, une fille; F. W. L. Weir, une fille; J. H. Fassnacht, une fille; C. Neufeld, un fils; J. L. Harris, un fils.

DÉCÈS—Mme William Berthold, 22 ans, Jehuson et Poydras; Louisa Caertner, 33 ans, 471 avenue Jackson; J. Callea, 36 ans, Morgan City, Lne.; Vve Eva Deniger, 79 ans, 2844 Magasin; P. C. Nessin, 71 ans, 1940 Poydras; Mme Mary Jane Bain, 70 ans, 1415 Harmonie; Vve Ada B. Masim, 34 ans, Foucher et Baronne; Nicholas Gorman, 94 ans, 2385 Rousseau; Robt M. Clay, 52 ans, 632 Elmire; Sarah Carter, 17 ans, 3310 8 Robertson; D. R. Slagill, 32 ans, 3512 Prytania; L. Albrecht, 32 ans, Hôpital de Charité; Cecilia Wren, 85 ans, Milandon et Mississippi; Mme Dib Demery, 27 ans, 925 Chartres; A. Lola, 16 jours, 511 Hôpital; Bessie E. Curtis, 2 ans, 721 Antonine; Annie Arthur, 80 ans, 2547 Douane; C. J. Adolphe, 6 mois, 1620 Annette; Vve Catherine Duffy, 84 ans, Convent of Mercy; Mary Vincent, 8 ans, Hôpital de Charité; E. Duqué, 53 ans, 3321 Fréret; Melinda Brunette, 67 ans 250 St Pierre.

# TRIBUNAUX.

### Cour Civile de District.

Demande d'émancipation :
J. Ibeck.

The Illinois Car & Equipment Co., vs Hautbman et Lœb — action en recouvrement de $9,187 56 sur un compte courant.

Michel Heymann vs Chas J. Jacobs —réclamation de $368 90.

S. T. Hopkins vs Auguste Levis — action en recouvrement de $985 49 sur un compte courant.

Francis O'Neil vs Cumberland Telephone et Telegraph Co et Edison Electric Co — action en dommages de $10,000.

Successions ouvertes :
James M. Cook, Henry Marx et Phil Hirsch.

### Deuxième Cour de Police Correctionnelle.

Juge Chas. de La Bretonne

Aug Lanier—allures suspectes, $10 d'amende ou 30 jours de prison.

Paul Johnson—violation de l'ordonnance 13974, $10 d'amende ou 30 jours de prison.

Eldridge Brant, Hildred Hollings—allures suspectes—$25 d'amende ou 30 jours de prison.

### Décisions du juge King, de la Cour Civile de District.

L'État ex rel, Banque Nationale de Broadway vs la ville de la Nouvelle-Orléans—jugement en faveur du réclamant contre le défendeur, selon demande.

S. D. Moody et Cie vs E. H. Chadwick. La Cour a considéré les exceptions présentées en décembre 19—1898 par les plaignants, pétitions à défendre ; et répond aux pétitions, non au dit "Wya of exceptions" selon leurs mérites. Le premier cas rétère au paiement des certificats issus par la ville pour le pavage par la Rosetta Gravel, et au paiement exigé de la Banque Nationale de Broadway, parce que la Compagnie Rosetta n'avait point rempli les clauses de son contrat.


SUR CHAQUE POT DE LA VERITABLE

J. Liebig

LA SIGNATURE CI-DESSUS est celle d'un grand chimiste, Justus von Liebeg. Elle est imprimée en bleu

# Liebig COMPANY'S Extract of Beef.

L'extrait de bœuf de la COMPAGNIE LIEBIG est d'une couleur brune pâle ; a une faible odeur de sauce de bœuf grillé, et un *délicat* parfum, pas grossier. Il se dissout clairement, sans sédiment, ne renferme pas de sel ajouté et ne subit pas d'adultérations. Il fait le meilleur "Beef Tea" bouillon, donne un parfum délicieux à toutes les sauces et soupes. Il se conserve partout.

Insistez pour avoir le véritable et évitez tout désappointement.


### A la cour du juge Finnegan.

Thomas Murphy et Martin Sheldon, deux palefreniers aux champs de courses, ont été arrêtés hier pour flanerie indue.

Les agents Rainey et Bruneau qui firent l'arrestation, ont dit que ces individus répondaient au signalement donné de deux voleurs. Ayant été aux champs de courses pour chercher leurs noms dans les livres, ils n'y sont point. Les accusés, de nouveau, ont affirmé devant le juge qu'ils sont palefreniers.

Le juge Finnegan leur a octroyé à chacun $25 ou 30 jours de prison. En attendant, on fera de nouvelles recherches, et ils seront relâchés, s'il est prouvé qu'ils disaient vrai.

### Commis infidèle condamné.

W. C. Picton, commis infidèle, qui avait volé, paraît-il, $7 39 appartenant au chemin de fer du Sud Pacifique, a entendu hier la sentence qui le condamne à 18 mois de pénitentiaire et les frais, par arrêt du juge Baker. Messrs. Henriquez et Ferguson, ses avocats, vont en appeler à la Cour Suprême. En entendant cet arrêt, l'accusé n'a montré aucune émotion.

### Le cas des porteurs de lettres.

Le cas des porteurs de lettres vient d'être décidé par le juge Pardee en leur faveur, à la Cour d'appel.

Il s'agit du travail fait ou non fait par les porteurs, à leur poste sans être parfois occupés, durant ce laps de temps.

La décision un peu confuse, nous paraît laisser les choses comme elles étaient, après la première décision en faveur des porteurs, par la Cour inférieure de Birmingham, et l'on se demande si leurs services dans ce cas, leur seront rétribués après ce résultat final et peu concluant.

### La Débenture German American en Cour.

Les cinq affidavits pour obtention d'argent sous de faux prétextes, lancés contre M J. S Bordeaux, président de la compagnie défunte, "German American", ont été rejetés par le juge, et le demurer présenté par l'avocat, Lionel Adam, soutenu ; c'est pourquoi l'accusé a été mis en liberté immédiatement. Le demurer déclarait que les accusations, légalement, n'étaient point prouvées. Voilà donc la question réglée il semble!

### Les timbres postes de la nouvelle loi.

Le général Souer, collecteur des revenus intérieurs annonce aux banques que les chèques doivent porter des timbres postes appropriés, dans les cas suivants.

Le reçu donné au déposant pour toute la somme ou pour une partie seulement de la somme, ne doit pas porter un timbre. Mais tout ordre ou chèque sur une banque doit être revêtu du timbre de 2 sents.

Pour preuve, le collecteur Souer montre une lettre pour tirer de l'argent d'une banque et déclare qu'elle doit porter timbre.

Il en est de même pour tous les cas particuliers.

### Le Pavage de la rue Canal sera prêt pour le Carnaval.

Je garantis à la population de la Nouvelle-Orléans que les rues du Canal, de Camp à Chartres, et Delta, seront pavées et prêtes pour la circulation un peu avant l'époque du Carnaval, a dit, à plusieurs reprises, M. Gallup, qui dirige les travaux de pavage pour la compagnie Belden et Seely.

Le public ne doit donc rien craindre. En faisant le compte des incertitudes du temps, il est certain que le pavage sera achevé à temps. C'est la promesse formelle du surintendant de ces travaux, homme de savoir dans ces matières, et homme d'expérience. Le pavage sera étendu prochainement, et le tout sera fini, prêt pour la circulation des piétons, comme pour le passage de nos processions mystiques.

### Ivresse et bris de paix.

Bernard Girot, accusé de scandales, de menaces et d'ivresse, a été arrêté par son frère et a comparu devant la cour du 1er recorder. Sous l'influence de la boisson, il s'était querellé dans son magasin avec ce frère, qui s'était vu forcé de le faire arrêter. Remis en liberté par le recorder, il retourna à l'établissement, donna des coups de pieds à la porte, alla jusque dans la maison, et y brisa un œil de bœuf. Le juge Finnegan finalement l'a mis sur parole, écartant l'accusation d'ivrognerie et maintenant les autres charges.

### Mort subite.

Hier soir à 9 heures, C. C. Carroll, natif de Mobile, est mort subitement en la maison malfamée de Pauline Avery, rue Bassin, près Bienville.

Son corps a été transporté à la morgue.

### Bureau de Santé.

A partir d'aujourd'hui le travail de l'inspection des maisons se fera avec une force d'environ 30 hommes.

Pendant quelque temps encore la vaccination se fera gratuitement les samedis seulement, de midi à 1 heure, au No 841 rue Perdido.

### CONSEIL MUNICIPAL.

Séance régulière du Conseil, hier soir, sous la présidence de M. Brittin.

Les conseillers ont d'abord tenu une séance secrète pour s'entendre sur le candidat aux fonctions de recorder de la deuxième Cour de police correctionnelle. M. Geo H. Grandjean a été désigné et à l'ouverture de la séance publique sa candidature a été posée par M. Lafaye et secondée par M. Tosso.

Il a été immédiatement élu à l'unanimité des vingt-huit membres présents.

MESSAGE DU MAIRE.

Mairie de la Nouvelle-Orléans, le 3 janvier 1899.

Au Conseil.

Je vous transmets le rapport du commissaire des édifices publics montrant le nombre des prisonniers envoyés quotidiennement au travail du 27 décembre 1898 au 2 janvier 1899.

Je vous transmets aussi les nominations suivantes aux fonctions de commissaires de l'avenue Ursulines :

F. W. Collister, J. B. Bahan, Hy Chappell, Geo Meyer, Chas J. Melchoir, Geo. Gannucheau, J. T. Morel.

Respectueusement,
WALTER C. FLOWER, Maire.

Dans une communication au conseil le maire annonce qu'il a nommé le conseiller Dreyfous membre de la commission des assessements, en remplacement du conseiller Hirsch, décédé.

Après la lecture des rapports des commissions et des fonctionnaires le conseil adopte les mesures suivantes :

ORDONNANCES FINANCIÈRES.

Edison Electric Co., décembre 1898, $15,000.

Département des travaux publics, D. et J. Tranchina, fourniture de coquilles, $54,17.

Bureau du maire, salaires de janvier 1899, $945.

Département des travaux publics, salaires, etc., $10,247 50.

Bureau des commissaires de police, $16,250.

Bureau des commissaires d'incendie, $21,250.

Département des travaux publics, salaire des gardiens des ponts de l'avenue Claiborne, $75.

Ordonnance enjoignant au contrôleur de demander des soumissions pour l'enlèvement des matières fécales des édifices publics.

Ordonnance autorisant le maire à substituer à certains bons déposés par la Barber Asphalt Company l'entretien de l'avenue St Charles.

Ordonnance rappelant les ordonnances numéros 10,962, 11,458, 11,637, 11 741 et 11,919 relatives au pavage des trottoirs de l'avenue de l'Esplanade, de la rue Claiborne au Bayou St Jean.

Ordonnance enjoignant au contrôleur de demander des soumissions pour le pavage des trottoirs de l'avenue Tupelo et des autres voies désignées dans l'ordonnance numéro 14,506.

Ordonnance enjoignant au contrôleur de demander des soumissions pour le pavage en asphalte des rues Commune et Gravier, entre les rues Remparts et Magazine.

Ordonnance allouant $500 pour les réparations aux rues Joséphine, Constance et Laurel, entre les rues désignées.

Ordonnance pour la réparation au pavage en coquilles des rues Johnson sud et Dorgenois sud.

Ordonnance numéro 14,892, des séries municipales, connue sous le nom d'ordonnance des voies d'égout.

Ordonnance enjoignant au commissaire des travaux publics d'enlever les barrières en fil de fer de la rue Bienville, entre les rues Gentilly et Ne Plus Ultra et les rues Republic et Law.

Après la lecture des affaires nouvelles et leur renvoi aux commissions spéciales l'ajournement est prononcé.

### Incendies.

Hier soir, à onze heures, une alarme a été donnée pour un feu dont on ignore l'origine, qui a pris naissance dans la demeure de M. John Trisconi, rue St Claude entre Esplanade et Quartier. La bâtisse assurée dans la Compagnie du Sud a été fortement avariée.

Les flammes se sont ensuite communiquées à la maison voisine, appartenant à Alfred Pelon et occupée par M. Edgar Bozonier, et ont causé des dommages d'environ $200. Les meubles de M. Bozonier, assurés $750 dans la compagnie "Home", n'ont subi aucun dommage.

Les maisons occupées par M. Paul De Fuentes et Mme Vve A. Avegno ont été légèrement avariées.

—Un feu a éclaté hier après-midi dans le café de Paul Roussel, à l'angle des rues Julie et Dryades. Dommages $50.

### Collision.

Une collision s'est produite, hier soir, à l'angle des rues Constance et Foucher, entre un char de la Traction Co. et un camion que conduisait Jno. Farnsworth, couleur. Dommages causés au char, $100.

### NOUVELLES A LA MAIN.

**Fracture**—Willie Niemin, un gamin de 11 ans, domicilié rue Adam 1334, est tombé d'une charrette, hier matin, à l'angle des rues State et St-Charles, et s'est fracturé le bras droit.

**Brûlée.**—Hier matin, à onze heures et demie, Alma Johnson, couleur, âgée de 3 ans, en jouant près d'un foyer en la demeure de ses parents, rue Terpsichore 219, a été grièvement brûlée aux mains et à la jambe droite. Elle a été pansée par les étudiants en médecine.

**Chute**—En montant les escaliers de sa demeure, rue Hôpital près Chartres, hier après-midi, Mme Guiseppi Grisafi est accidentellement tombée et s'est fracturé la jambe droite.

### Les rebelles d'Iloilo.

Presse Associée.

Washington, 3 janvier — Les nouvelles reçues à Washington relativement à l'attitude des rebelles d'Iloilo et du voisinage corroborent les dépêches de la presse.

L'état de choses, disent les fonctionnaires, démontre que les relations entre les Américains et ceux avec qui ils doivent traiter sont des plus tendues, et que du tact et de grands ménagements seront nécessaires des deux côtés pour éviter un conflit.

On dit aussi que les informations reçues n'annoncent pas le débarquement du général Miller avec les troupes américaines.

### Abandon d'un vapeur italien.

Presse Associée

Londres, 3 janvier—Une dépêche au Lloyd annonce que le vapeur italien Voorwaerts, parti d'Amsterdam le 15 décembre et qui a touché à Cardif le 20, a été abandonné près de Trevose Head, sur la côte de Cornouaille.

Le Voorwaerts s'est jeté à la côte pendant une tempête dans le canal d'Irlande. Onze membres de l'équipage partis dans des bateaux de sauvetage ont péri. Neuf hommes cramponnés à la mâture ont été sauvés par l'équipe de sauvetage de la côte.

### Symptômes de résistance à Iloilo.

Presse Associée.

Manille, 3 janvier—Des nouvelles reçues d'Iloilo disent qu'avec l'assentiment du cabinet, une délégation a été envoyée aux Américains pour leur annoncer qu'ils pouvaient débarquer sans armes ; mais que s'ils mettaient pied à terre, tout armés, les natifs feraient résistance. On assure que des renforts sont arrivés aux insurgés des iles voisines. Ces renforts se composent en partie de nègres.

Les insurgés font l'exercice matin et soir, sur le rivage, en face des américaine qui n'ont pas encore fait lexr débarquement.

L'expédition de Iloilo, sous les ordres du général Miller, se compose d'un détachement du corps des signaux, de la batterie G du 6me d'artillerie, du 18e réguliers et du 51me de l'Iowa.

L'expédition était escortée par le croiseur "Baltimore" et la canonnière Arizona.

MATTHEW STANLEY QUAY.

### Sa candidature aux fonctions de sénateur des Etats-Unis.

Presse Associée.

Harrisburg, Pennsylvanie, 3 janvier—Malgré les efforts des adversaires du sénateur Quay pour obtenir la remise à une date ultérieure du caucus sénatorial, les partisans du sénateur de la Pennsylvanie ont triomphé ce soir et ont obtenu l'acceptation du candidat de leur choix par 109 voix sur les 164 membres de la législature présents.

C'est dix-neuf voix de moins qu'il n'en faut pour élire un sénateur des Etats-Unis dans un scrutin conjoint des deux chambres, qui comptent au total 254 et dont la majorité absolue est conséquemment de 128.

Les adversaires de Quay se réjouissent du résultat du caucus et déclarent que l'homme qu'ils combattent ne sera jamais réélu sénateur des Etats-Unis.

D'un autre côté les partisans de M. Quay croient avec confiance à une victoire ultérieure. Ils disent que deux membres de la chambre retenus par la maladie voteront pour M. Quay, de sorte qu'il n'y a que 17 voix à obtenir. C'est à quoi les leaders des partisans de Quay consacreront leurs efforts pendant les deux semaines qui vont suivre.

Il va sans dire que leurs adversaires lutteront aussi énergiquement que par le passé.

### Un chemin de fer dans la république de l'Equateur.

Presse Associée.

Washington, 3 janvier—Un syndicat américain a obtenu le privilège de construire dans l'Equateur un chemin de fer reliant la côte aux riches territoires de l'intérieur presque sans communications avec le monde extérieur jusqu'aujourd'hui.

Les détails du contrat ne sont pas officiellement publiés, mais M. de Léon, consul général des Etats-Unis à Guayaquil, a fourni au département d'Etat des données sur l'entreprise qui, dans son opinion, doit conduire à une transformation complète du pays.

Pour arriver à l'exécution du contrat la compagnie a trouvé qu'il était nécessaire ou utile d'acheter la dette nationale entière de l'Equateur s'élevant à $3,500,000. Elle a assumé la garantie d'une somme d'environ $1,500,000 envers les porteurs de bons.

Mais en outre la compagnie a obtenu le privilège d'établir à Guayaquil une banque au capital de $1,000,000. Cette banque sera ouverte au mois de mars prochain.

### Transfert du service des postes Cubain aux autorités américaines.

Presse Associée

Washington, 3 janvier — M. E. G. Rathbone, le nouveau directeur des postes dans l'île de Cuba, a envoyé la dépêche suivante annonçant le transfert du service aux autorités américaines :

La Havane, 1er janvier.
[Délai dans la transmission.]

Au directeur-général des postes des Etats-Unis.

J'ai officiellement pris possession du service des postes dans l'île de Cuba aujourd'hui à midi. J'ai hissé personnellement le drapeau étoilé sur l'hôtel des postes de La Havane.

Signé : RATHBONE.


L'ONGUENT DE

# HEISKELL

guérit : eczéma ; rousseurs, coup de soleil, boutons et toutes maladies de la peau. Les cas les plus rebelles sont promptement et radicalement guéris par ce puissant

ONGUENT

Pour des éruptions de la peau provenant d'un sang impur.

PILULES DE HEISKELL pour le Sang et le Foie.

Elles agissent sur le foie ; donnent aux yeux de l'éclat et au teint un reflet de santé. Onguent 50c la boîte ; pilules 25c la fiole. Vendus par tous les droguistes ou envoyés par la malle par Johnston, Holloway & Co. 531 Commerce St. Phila.


# PROCLAMATION.

AU PUBLIC DE LA NLLE-ORLEANS :

Le conseil par un vote unanime a passé une ordonnance pourvoyant au (sewerage) à l'irrigation et à l'amélioration du système des water works de la Nouvelle Orléans. Le plan a été bien considéré et l'avenir de notre ville dépend de sa mise en exécution.

De façon à se procurer les moyens de mettre ce plan en exécution il sera demandé au public de voter l'imposition d'une taxe de 2 1/2 mills. La date de l'élection a été fixée pour le PREMIER JEUDI DE FEVRIER. Les contribuables de la Nouvelle-Orléans devront décider ce jour là si notre ville doit rester dormante, stationnaire, une proie aux maladies épidémiques, ou bien en se procurant ces améliorations nécessaires, se garantir contre le retour de la fièvre jaune et de la fièvre typhoïde et marcher vers la place qu'elle doit occuper parmi les villes américaines, en raison de sa localité et de ses avantages naturels.

Boston, New York, Philadelphie, Norfolk, Memphis et d'autres villes de ce pays ont été ravagées dans le passé par la fièvre jaune. Toutes ont trouvé l'immunité dans le sewerage, drainage et en fournissant de l'eau de façon suffisante. La ville de Buenos Ayres, la métropole de la République Argentine, visitée annuellement par la fièvre jaune, en est maintenant débarrassée, et est devenue une localité saine, depuis l'établissement du sewerage et du drainage. La Nouvelle Orléans ne peut pas supporter une autre apparition de la fièvre. Les épidémies légères des deux dernières années ont paralysé son commerce. Devons-nous permettre son retour ? Nous avons le remède dans nos mains. C'est un remède certain. Devons-nous la jeter au loin ?

Si nous votons cette taxe, elle sera légère pour le public, s'étendant sur une période de trente ans, et ceux qui viendront après nous et jouiront des avantages qu'elle apportera en porteront une partie du fardeau.

Si la Nouvelle-Orléans obtient ces améliorations nécessaires les propriétés augmenteront immédiatement de valeur et rendront aux contribuables quatre fois ce qu'il aura déboursé. Notre population, notre commerce, nos propriétés assessées augmenteront, et nos taxes deviendront moins grandes tous les ans à mesure que la prospérité augmentera.

L'état sanitaire de notre ville sera amélioré et la mortalité décroissera. Ceci est l'histoire de toute ville possédant le drainage, le sewerage et un bon système de Waterworks.

Le plan soumis donne un égal avantage à toutes les parties de la ville. Il ajoute du confort et de la commodité aux locataires. Il bénéficie d'une façon spéciale les petits propriétaires, en ceci, que la taxe payée pour le sewerage sera moins que la moitié du montant payé actuellement tous les ans aux compagnies sanitaires pour le nettoyage des vaches, car le sewerage et le sel employé dans le sewerage seront fournis gratuitement.

Les propriétaires plus importants seront immédiatement bénéficié par l'augmentation en valeur de leurs propriétés.

Ces améliorations amèneront des capitaux nouveaux à la Nouvelle Orléans, notre population augmentera, et les maisons maintenant vacantes pour manque de locataires seront occupées. Si les voyants approuvent le plan, les hommes de peine, les travailleurs de notre ville trouveront de l'emploi pendant des années, ce qui garantira leurs familles de la nécessité.

Nous avons été—après New York—la plus grande ville d'exportation des Etats-Unis. Les hommes d'affaires prédisent qu'en faisant cesser l'embargo résultant des quarantaines, notre ville deviendrait un aussi grand port d'importation et le point principal pour la distribution du vaste sud ouest. Quelques-unes de nos affaires de commerce se sont éloignées de nous pendant les deux dernières années, le résultat de la panique de la fièvre et de la quarantaine. Nous pouvons empêcher tout cela par le sewerage, le drainage et un système amélioré d'approvisionnement d'eau. Dautres villes ont essayé et ont réussi. Devons-nous faire l'effort ou simplement nous soumettre à la décadence de notre ville ? Nous ne pouvons pas proprement payer et améliorer la Nouvelle-Orléans avant l'accomplissement du sewerage, du drainage et d'une amélioration dans les conditions de l'approvisionnement de l'eau.

Cette élection est notre dernier et seul espoir d'obtenir les fonds nécessaires car la constitution et les lois prohibent d'autres moyens de secours.

Que le sentiment public de notre peuple se manifeste dans un suprême effort pour bannir loin de nous ce redoutable cancer de nos vies et de nos propriétés.

L'heure de l'hésitation est passée le moment de l'action est venu. Que tous ceux qui ont un intérêt dans cette communauté ne perdient pas de temps à venir s'enregistrer afin d'être qualifiés à voter à la prochaine élection, et que les femmes de notre ville qui ne manquent jamais de patriotisme et de sentiment public usent de leur influence et leur vote à la réussite d'un projet dans lequel sont engagés nos plus chers intérêts à tous.

W. C. FLOWER, Maire.

4 jan—

### Propriétaires, Attention !

La société de G. DUPUY & R. B. HENTON, nouvellement organisée, ayant été établie dans les intérêts des propriétaires fonciers et dans le but de leur faire des avances d'argent nécessaires pour payer leurs taxes ou autres, ainsi que pour améliorer leurs propriétés, il sera de leur intérêt de se rendre 921 rue Remparts ou bien 423 Passage de la Bourse, pour se concerter avec nous.

9 oct—dim jeu —3m

### Construction de Nouveaux Navires de Guerre.

Presse Associée.

Washington, 3 janvier—M. Long, secrétaire de la marine, a complété les estimations détaillées du coût des quinze navires de guerre dont il recommande la construction dans son rapport annuel au Congrès.

Les chiffres fixés par le secrétaire Long sont les suivants :

Armement et cuirasse pour tous les navires, $14,168,400 ; coques et machines, $36,100,800.

## DECES.

DALIER—Décédée mardi, à 4:30 heures P. M., à l'âge de 20 ans, ELISE DALIER, native de la Nouvelle-Orléans. Ses amis et connaissances ainsi que ceux des familles Dalier, Despeux et François Carrère sont respectueusement priés d'assister à ses funérailles qui auront lieu aujourd'hui, mercredi, à 3 heures de l'après-midi. Le convoi partira de la demeure de ses parents, 402, rue Trisou, coin Bienvenu.


# JOHN BONNOT.

Entrepreneur de pompes fur èbres

Raoul Bonnot, Directeur.

No 623 RUE STE-ANNE.

Téléphone No 1042.

14 oct—3m

Telephone No 408.

# F. Laudumiey & Co.

Limited.

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres

1128 Nord Remparts.

Nous faisons de l'embaumement une spécialité.

25av—6m


Propriétaires et agents, sachez que la Pelican Excavating Co. nettoie les vaches à meilleur marché qu'aucune autre compagnie Bureau 320 Carondelet.

17 oct—1an

### AVIS SPECIAL.

**Chemin de fer Louisville et Nashville**

Le tableau des départs et d'arrivées du Louisville et Nashville après effet le 3 janvier 1899 à 11:40 P. M. comme suit :

No 2, malle rapide, New York et Cincinnati partira à 7:40 P. M. au lieu de 7:45 P. M. comme auparavant.

No 1, ligne rapide, arrivera à 7:05 P. M. au lieu de 7:15 P. M. comme auparavant.

No 5 (mixte), arrivera à 8:25 P. M. au lieu de 8:10 P. M. comme auparavant.

JNO KILKEWY, D. P. A.
C. MARSHALL, Surintendant.

4 jan—2f

**Bureaux du New-Orleans Butchers Hide & Tallow, Co., Limited** 635, rue South Peters—Nouvelle-Orléans, 3 janvier 1899. —Conformément à l'Article IV de la Charte avis est par le présent donné que la réunion annuelle des actionnaires de cette compagnie pour l'élection de 12 directeurs devant servir durant l'année 1899 sera tenue aux bureaux de la compagnie le JEUDI, 12 janvier 1899, entre 1 heure et 3 heures P. M.

A. B. LACOSTE, Secrétaire.

janv 3 — 3 janv au 12 incls.

**Banque du Peuple de la Nouvelle-Orléans**:— Nouvelle-Orléans, 31 décembre 1898—Un dividende semi-annuel de trois pour cent sera payé aux actionnaires de cette banque sur demande.

J. A. De BLANC, Caissier.

1er jan—1 sem

**Nouvelle-Orléans, Lne, 1er Janvier 1899**—La raison sociale, Macon, Denis et Kernaghan est dissoute à partir de ce jour. Aucun des associés ne signera en liquidation.

T. L. MACON,
J. C. DENIS,
W. A. KERNAGHAN.

Nouvelle-Orléans, Lne., 1er Janvier 1899.

Les soussignés auront charge à l'avenir des affaires de "Real Estate" dans toutes ses branches, à l'ancien bureau, 138 rue Carondelet, sous le nom de Macon et Kernaghan.

T. L. MACON,
W. A. KERNAGHAN.

Nouvelle-Orléans, Lne., 1er Janvier 1899.

Les soussignés conduiront des affaires générales de propriétés foncières et d'encaisseurs sous le nom de

DENIS & DANZIGER,
au No 134 rue Carondelet.

J. C. DENIS,
D. DANZIGER.

1er jan—3 f

**Banque des Citoyens de la Louisiane**—Département de Banque, Nlle-Orléans, 1er janv 1899—L'élection annuelle pour sept directeurs de cette banque, pour servir pendant l'année courante, sera tenue à la maison de banque, LUNDI, 6 Février 1899, entre midi et 2 heures P. M.

A. A. LELONG, Caissier.

1er janv —jusqu'à date

**Bureau de la Compagnie d'Assurances des Marchands**, No 622 rue du Canal, Nouvelle-Orléans 30 décembre 1898. L'élection annuelle des directeurs de cette Compagnie pour servir pendant l'année suivante sera tenue à ce bureau, le lundi 9e jour d'janvier 1899, entre 11 h. A.M. et 2 P. M.

JULES MONTREUIL, Secrétaire.

30 déc—10f

**Banque Nationale Hibernia.** — Nlle Orléans, Lne, 27 déc. 1898.—Un dividende semi-annuel de Cinq Dollars par action, à 4%, ce jour, déclaré, des profits des derniers six mois, payable sur demande le 2 janvier 1899.

CHARLES PALFREY, Caissier.

28 déc—1com

Dr A. W. DeROALDES.
Dr GORDON KING.

Le docteur A. W. DeRoaldes a l'honneur d'annoncer au public qu'à partir de ce jour le Dr Gordon King lui sera associé dans l'exercice de sa profession. Bureau de consultations, 624 rue Gravier (Bâtisse de la Banque des Citoyens). Heures d'office 12:30 à 4 P. M.

24déc—2com

**Bureau de la New Orleans Bicycle Co-Operative and Hide & Tallow Co., Limited** Fontaine 24 Canal, Lnne. — L'élection annuelle des directeurs de cette compagnie pour [illegible] suivante sera tenue [illegible] jour de JANVIER [illegible] P. M.

31 déc—2t [illegible]

## PETITES ANNONCES.


ON demande—Pour la Louisiane un agent général ou dépositaire. Spécialité Médicale Polyanoe Oil (Voir aux annonces.) Position d'avenir assurée Dr Alexandre, 1218 G. St. N. W., Washington, D. C.

20 nov

ARGENT à prêter.—$175 000 à prêter sur propriétés en ville. Octave Gomez, 374 rue Carondelet, près Gravier. Heures, 9 à 10:30 et 2 à 4:30.

6 fév


## AMUSEMENTS.


# HOPKINS

Académie de Musique.

Le Vaudeville de Choix est un succès.

Flo Irwin, Walter Hawley, Felix et Barry, Felix De Marce, Singe à cheval, Dean et Jess, Wilson Halpin, les sœurs Leon, Billy Van, Mattie Nichols, Aimont et Dumont.

Prix du soir—Parquets et Premières, 50 et 75 cts ; Galeries des Fauteuils, 25 cts ; Galeries, 10 cts.

Matinées Régulières Lundi, Mercredi et Samedi—10 25, 50 cts.

3 janv—5f

# HOPKINS

THEATRE ST-CHARLES.

Deux représentations par jour, à 1 et 8 P. M

10c—20c—30c.

Sièges réservés des Premières à 50 cts.

DRAME The Silver King

VAUDEVILLE ECKERT et BERG.

BABY LUND. POWERS et HYDE

BIOGRAPHE NOUVELLES VUES

Vendredi, 6 janv., à 1:30. MATINÉE DE SOUVENIRS. Chaque dame recevra une photographie de Baby Lund

3 janv—5f

LE TULANE.

Parfait pour la Sécurité, le Son et la Vue.

CE SOIR ET TOUTE LA SEMAINE

Matinées Lundi, Vendredi et Samedi.

Retour des seuls et fameux

LILIPUTIANS,

Dans leur grande production, représentant exactement leur longue tournée à New-York

THE GOLDEN HORSESHOE.

(Reproduction entière en anglais)

Matinée extra Lundi soir 2 janvier.

Prix : Parquet, $1.50, $1.00 et 75c.

La semaine prochaine—Kelcey & Shannon

1er janv—6f

LE CRESCENT

Parfait pour la Sécurité, le Son et la Vue

Dimanche soir et tous les soirs cette semaine et quatre matinées, Lundi, Mardi, Jeudi et Samedi.

Matinée spéciale du Jour de l'An.

MR. CHARLES FROHMAN,

Dans la grande pièce dramatique américaine intitulée,

SECRET SERVICE,

Qui doit être représenté par la

TROUPE DE Mr GILLETTE

La semaine prochaine. — MARIE WAINWRIGHT.

1er janv—6f

THEATRE DE L'OPERA.

23me soirée d'abonnement.

JEUDI, 5 JANVIER 1899,

MANON

Opéra-Comique en 5 actes et 6 tableaux, musique de Massenet.

Les portes s'ouvriront à 7 heures.

Rideau à 7:45.

Le contrôle est ouvert chez Grunewald, 715 rue du Canal, de 9 A. M à 5 P. M

Prochainement—LA REINE DE SABA.

Dimanche, 7 janvier—LES PETITES MICHU, opérette en 3 actes, le dernier succès parisien.

4 jan—2f

CRESCENT CITY

JOCKEY::::CLUB!

REUNION D'HIVER,

Commençant le 24 Novembre 1898, et continuant plus de

—:::100 JOURS:::—

CINQ COURSES JOURNELLEMENT, Pluie ou Beau Temps.

C. S. BUSH, Gérant.
SHERIDAN CLARK, Secrétaire.
R. W. SIMMONS, Juge Président.

Les courses commencent à 2 heures P. M.

Entrée, comprenant les Tribunes, 50c.

19 nov—4m et 2com


## VAPEURS.